



De publicación inmediata: 05/29/2026

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL SOLICITA UNA DECLARACIÓN DE CATÁSTROFE PARA LOS PRODUCTORES QUE SUFRIERON PÉRDIDAS SIGNIFICATIVAS EN SUS COSECHAS A CAUSA DE LAS HELADAS DE ABRIL

Los cultivos de manzanas, frutas de carozo y uvas se vieron afectados después de que las heladas dañaran los brotes de los frutos; las pérdidas estimadas para los productores que han presentado informes hasta la fecha superan los \$30 millones

Esta designación permitirá a los productores elegibles solicitar préstamos de emergencia con intereses bajos y asistencia por catástrofe

La gobernadora alienta a los consumidores a apoyar a los productores locales

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que el estado de Nueva York solicitó a la Secretaría del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) la designación de zona de catástrofe para los condados de las regiones de Hudson Valley, la Región Capital, la Región Central de Nueva York, la Región Sur y la Región Oeste de Nueva York. Tras una floración temprana debido a temperaturas más cálidas de lo habitual, las heladas registradas en abril de 2026 afectaron significativamente a muchas explotaciones frutícolas, incluidas las de manzanas, frutas de carozo, uvas y fresas. Hasta la fecha, los productores que presentaron informes en estas regiones han registrado pérdidas estimadas de más de \$30 millones. Una designación de zona de catástrofe permitiría a los agricultores afectados solicitar préstamos de emergencia a bajo interés del USDA. La solicitud se presentó ante el USDA el 20 de mayo.

"Los productores de Nueva York son incomparables y muchos han sufrido un duro golpe; algunos han informado pérdidas de hasta el 100 % de sus cosechas y millones en pérdidas económicas", **dijo la gobernadora Hochul.** "Esta dificultad responde a una tendencia con la que nos estamos familiarizando demasiado: las fluctuaciones de temperatura que son indicativas del cambio climático. Esta vez, nuestros productores frutícolas son quienes están soportando la peor parte de las heladas, que dañaron brotes y retoños que ya habían florecido. Insto al USDA a actuar con rapidez para declarar la zona de catástrofe en los condados afectados y ayudar a nuestros productores a obtener la asistencia que necesitan para recuperarse y seguir adelante. También aliento a los neoyorquinos a seguir apoyando a los productores locales, ya

sea comprando productos frescos directamente en las explotaciones o adquiriendo los numerosos productos elaborados con frutas de Nueva York".

Nueva York es un importante estado productor de cultivos especializados. Las industrias de la manzana, la uva y las frutas de carozo representan un componente importante y significativo de la economía agrícola de Nueva York. Por ejemplo, Nueva York ocupa el segundo lugar del país en producción de manzanas y el tercero en producción de uvas. Solo la industria de la manzana genera un impacto económico de \$574 millones. Estos cultivos también desempeñan un papel importante en los mercados mayoristas, así como en las ventas minoristas y en las actividades de cosecha directa por parte de los consumidores.

Las temperaturas heladas, que descendieron por debajo de los 23 grados, dañaron significativamente los brotes y retoños frutales primarios y secundarios de diversos cultivos, entre ellos manzanas, uvas, frutas de carozo (duraznos, ciruelas y cerezas), peras y fresas en todas las regiones, en particular en las zonas de mayor altitud, tras temperaturas superiores al promedio que provocaron una brotación temprana de muchos cultivos. Además, los cultivos tempranos de hortalizas, como las cebollas, sufrieron daños.

Los condados afectados incluyen Albany, Columbia, Dutchess, Erie, Greene, Niagara, Chautauqua, Onondaga, Orange, Putnam, Schuyler, Sullivan, Ulster, Westchester y Yates. Los condados contiguos incluyen Cayuga, Chemung, Cortland, Delaware, Erie, Madison, Monroe, Ontario, Orleans, Oswego, Rensselaer, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Seneca, Steuben, Tompkins y Wayne.

Los daños varían de un condado a otro, y una encuesta realizada por el Departamento de Agricultura y Mercados (Department of Agriculture and Markets) del estado de Nueva York estima que muchos productores se enfrentan a una amplia gama de pérdidas, que van del 15 % al 100 %, con pérdidas económicas estimadas de más de \$30 millones hasta la fecha.

El comisionado del Departamento de Agricultura y Mercados del estado de Nueva York, Richard A. Ball, junto con varias organizaciones agrícolas asociadas, visitó el 7 de mayo de 2026 a diversos productores afectados en la región de Hudson Valley para observar de primera mano los daños que estaban sufriendo.

El comisionado del Departamento de Agricultura y Mercados del estado de Nueva York, Richard A. Ball, afirmó: "Hace apenas unas semanas, nuestra gobernadora instó al USDA a declarar el estado de catástrofe en el condado de Suffolk después de que nuestra industria acuícola sufriera pérdidas millonarias en sus operaciones a causa de las temperaturas bajo cero y las condiciones de hielo. Hoy agradezco a la gobernadora por apoyar a nuestros productores de frutas y hortalizas en este momento de necesidad. Muchos de nuestros productores están sufriendo daños sin precedentes en sus cultivos, lo que representará una enorme pérdida para ellos este año. Una declaración de catástrofe puede abrir el acceso a financiamiento esencial mediante

préstamos que, junto con el seguro de cosechas, sería fundamental para la recuperación".

La designación de zonas de desastre por parte del USDA permite que los propietarios de granjas en los condados principales y los adyacentes accedan a préstamos de emergencia otorgados por la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA, por su siglas en inglés), siempre y cuando se cumplan los requisitos de elegibilidad. Los granjeros de los condados habilitados tienen ocho meses desde la fecha de la declaración de emergencia para solicitar los programas de ayuda.

La senadora Kirsten Gillibrand comentó: "Los agricultores son la columna vertebral de la economía de Nueva York, pero a medida que el cambio climático se agrava, los fenómenos meteorológicos extremos son cada vez más frecuentes y están causando estragos entre los productores de todo el estado. Estos episodios de heladas son devastadores para el sector de cultivos especializados y frutas de Nueva York, y una designación de catástrofe por parte de la secretaría ayudaría a garantizar que los productores afectados cuenten con los recursos que necesitan para recuperarse. Insto a la secretaria del USDA, Rollins, a considerar y aprobar con rapidez la solicitud de Nueva York para brindar alivio a los agricultores de todo el estado".

El representante John W. Mannion señaló: "El frío y las heladas tardías podrían tener un impacto grave en los productores frutícolas de todo el distrito NY-22 este año, y gran parte de la zona estaría cubierta por esta solicitud de declaración de catástrofe. Como miembro del Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes (House Agriculture Committee), apoyo firmemente que los productores afectados puedan acceder a la asistencia de emergencia del USDA, a préstamos de bajo interés y a programas adicionales de ayuda para recuperarse de las pérdidas en sus cosechas y mantener sus operaciones en marcha. Seguiré trabajando con la gobernadora Hochul y con nuestros socios federales y locales para apoyar a los productores de manzanas, uvas, frutas de carozo, hortalizas y cultivos especializados durante este difícil comienzo de la temporada".

El representante Pat Ryan sostuvo: "Los agricultores de Hudson Valley ayudan a alimentar a nuestra comunidad, y las duras condiciones meteorológicas de este año han devastado sus cultivos. Necesitan y merecen que el USDA les brinde apoyo. Una designación oficial de catástrofe permitiría acceder a millones de dólares en subvenciones y recursos de emergencia para ayudar a los agricultores a comenzar a recuperarse de las pérdidas estimadas en \$30 millones. El USDA debe actuar ahora para proteger las explotaciones agrícolas de Hudson Valley; no dejaremos de luchar hasta que reciban el apoyo que merecen".

La senadora estatal Michelle Hinchey aseguró: "Las heladas de finales de abril han provocado pérdidas devastadoras en las cosechas de los productores frutícolas de varias regiones de Nueva York, y debemos hacer todo lo posible tanto a nivel estatal como federal para ayudar a estas empresas a sobrevivir y recuperarse. Instamos al USDA a emitir una designación de catástrofe para nuestras regiones más afectadas,

donde algunos agricultores han perdido hasta el 90 % de sus cosechas. Las explotaciones agrícolas de Nueva York necesitan esta ayuda federal de emergencia para mantener sus operaciones durante la próxima temporada y sus negocios en funcionamiento".

La asambleísta Donna Lupardo indicó: "Los efectos del clima extremo son demasiado familiares para los agricultores de Nueva York. Lamentablemente, las heladas de finales de abril afectaron significativamente el desarrollo de los brotes frutales en muchos condados, lo que representó un duro golpe para las explotaciones frutícolas de esas zonas. Mientras las explotaciones agrícolas intentan hacer frente a una situación económica ya difícil, esta designación de catástrofe los ayudará a acceder a los recursos que tanto necesitan".

La vicepresidenta de la New York Apple Association, Kristen DeMarree, manifestó: "La New York Apple Association (NYAA) apoya la solicitud de designación de catástrofe presentada por la gobernadora Hochul. Como ha podido observar el comisionado Ball, existe una amplia variedad de daños, y en algunos casos aún está por determinarse el alcance del impacto. Para las explotaciones agrícolas con pérdidas importantes, esta designación de catástrofe es fundamental. Afortunadamente para los consumidores, Nueva York cuenta con múltiples regiones productoras, por lo que aún pueden esperar disfrutar de las manzanas de Nueva York este año".

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)